

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik =
Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières
Herausgeber: Schweizerischer Geometerverein = Association suisse des géomètres
Band: 29 (1931)
Heft: 1

Vereinsnachrichten: Schweizerischer Geometerverein : Zentralvorstand : Auszug aus
dem Protokoll der Sitzung vom 13. Dezember 1930 in Zürich =
Société suisse des géomètres : comité central : extrait du procès-
verbal de la séance du 13 décembre 1930 à Zurich

Autor: Rahm, H.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

l'avenir avec plus de confiance et reconquière l'amour de leur métier qui leur permettra de vivre plus aisément.

Ces chemins ont de 3 à 4 mètres de largeur suivant l'inclinaison du terrain. Leur pente ne dépasse pas 10 % sauf pour les chemins de traverse qui sont le plus souvent placés suivant la plus forte inclinaison des terrains.

Les frais de construction de ces dévestitures sont en général élevés. Voici les prix de revient pour les 4 entreprises exécutées et terminées depuis 1923.

<i>Entreprise</i>	<i>Surface ha</i>	<i>Longueur des chemins km</i>	<i>Coût total frs.</i>	<i>Coût à l'ha frs.</i>
Féchy II	54	4,8	96,831.—	1790.—
Bougy-Perroy. .	100	6,3	129,196.—	1290.—
Mont sur Rolle	24	1,2	29,178.—	1210.—
Begnins (Secteurs des vignes)	81	10,2	128,869.—	1580.—
Totaux:	259	22,5	384,074.—	1480.—

Il y a lieu de déduire de ces chiffres les subsides de 52 % en moyenne pour obtenir le prix de revient aux propriétaires.

(A suivre.)

Schweizerischer Geometerverein.

Zentralvorstand.

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung vom 13. Dezember 1930 in Zürich.

1. *Mutationen:* Es werden als neue Mitglieder aufgenommen: Baeschlin Fr., Prof. Dr., Zollikon; Bujard Robert, Chateaux-d'Oex; Capt. Fernand, Rolle; Flotron André, Meiringen; Jent Walter, Merligen; Joos Georg, Bern; Keller Ernst, Borneo; Süeß Xaver, Rudolfingen; Thibaud Charles, Cossonay; Wenger Camille, Sitten; Gravas St., Yverdon.

Folgende Austritte werden genehmigt: Juilland Paul, Saxon; Juillard, Katasterdirektor, Lausanne.

Aus dem Zentralverein ausgeschlossen wird Bonvin Paul, Sitten, da trotz allen Bemühungen die Beiträge nicht erhältlich gemacht werden können.

2. Internationaler Geometerkongreß.

Generalkassier Kübler erstattet Bericht über die finanziellen Verhältnisse. Die definitive Abrechnung kann erst nach der Drucklegung des Schlußberichtes erfolgen. Er stellt fest, daß sich die Abrechnung im Rahmen des Voranschlages bewegen wird. Der Schlußbericht wird an die Kongreßteilnehmer gratis abgegeben werden. Weitere Interessenten können ihn zum Preise von s. Fr. 15.— beziehen.

3. Kommission für das Studium der Ausbildungsfrage für Grundbuchgeometer.

Die Kommission wird bestellt aus folgenden Herren:
als Vertreter

des Zentralvorstandes:	Bertschmann, Delacoste,
des S. V. P. G.:	Schärer, Allenspach,
der Kantonsgeom.-Konferenz:	Forni,
des Beamten-Verbandes:	Fisler,
der welschen Sektionen:	Etter, Vevey.

Es werden eingeladen, an den Sitzungen mit beratender Stimme teilzunehmen,
als Vertreter des Bundes: Vermessungsdirektor Baltensperger,
als Vertreter der E.T.H.: Prof. Dr. Baeschlin, Prof. Diserens,
als Vertreter der Universität Lausanne: Reg.-Rat Pachoud,
ferner ein Vertreter der Schweiz. Gesellschaft für Kulturtechnik.

4. *Verschiedenes.*

Die Stellenausschreibung für ein Gemeinde-Ingenieurbureau in der Zeitschrift veranlaßt eine einläßliche Diskussion, da unbefriedigende Auffassungen über den Berufsstand des Geometers darin zu tage traten. Der Fall ergibt den Beschluß, Erhebungen über die Lohnverhältnisse der Beamtengrundbuchgeometer in den verschiedenen Kantonen anzustellen.

Früh wünscht als Präsident der Kommission für die Hilfskräftefrage zurückzutreten. An seiner Stelle wird Fisler als Präsident bestimmt.
Olten, Dezember 1930.

Der Sekretär: H. Rahm.

Société suisse des Géomètres. Comité central.

Extrait du procès-verbal de la séance du 13 décembre 1930 à Zurich.

1^o *Mutations.* Sont admis comme nouveaux membres: Baeschlin F., professeur, Zollikon; Bujard Robert, à Château d'Oex; Capt Fernand, à Rolle; Flotron André, à Meiringen; Jent Walter, à Merligen; Joos Georg, à Berne; Keller Ernst, à Bornéo; Süeß Xaver, à Rudolfingen; Thibaud Charles, à Cossonay; Wenger Camille, à Sion, et Grafas St., à Yverdon.

Démissions: Juilland Paul, à Saxon, et Gilliard G., sous-directeur du Cadastre, à Lausanne.

Exclusion: Bonvin Paul, à Sion, pour non payement des cotisations.

2^o *Congrès international des géomètres, Zurich 1930.*

Le caissier général Kübler rapporte sur la situation financière de cette entreprise dont les comptes provisoires correspondent à peu près au budget. La comptabilité définitive du Congrès sera établie après l'impression et expédition du rapport général. Ces annales du Congrès seront remises gratuitement à ceux qui ont participé à cette manifestation. D'autres exemplaires pourront être obtenus contre payement d'une finance de 15 frs. suisses.

3^o *Commission pour la révision du programme d'études des géomètres.*

Feront partie de cette commission, comme représentants:
de la Confédération: le directeur des mensurations cadastrales Baltensperger.

de l'École polytechnique: les professeurs Baeschlin et Diserens,

de l'Université de Lausanne: le conseiller d'état M. Paschoud,

du comité central: Bertschmann et Delacoste.

du groupe des géomètres praticiens: Schaerer et Allenspach,

de la conférence des géomètres cantonaux: Forni,

du groupe des géomètres fonctionnaires: Fisler,

des sections romandes: Etter,

en outre un délégué qui sera désigné par l'association suisse du génie rural.

4^o *Divers.* L'insertion dans le Journal de la mise au concours d'une place d'ingénieur pour une commune des bords du lac de Zurich a soulevé une discussion intéressante, particulièrement en ce qui concerne les traitements offerts. Après avoir entendu divers renseignements à ce

sujet, il est décidé de ne faire aucune démarche auprès de la commune en question, par contre le Comité s'occupera de faire une petite statistique sur les traitements payés aux géomètres fonctionnaires dans les divers cantons.

Früh remet sa démission de président de la commission qui s'occupe de la formation du personnel. C'est Fisler qui le remplacera à la présidence.

Olten, décembre 1930.

Le secrétaire: *H. Rahm.*

An die Landesverbände des Internationalen Geometerbundes.

Sehr geehrter Herr Präsident,
Sehr geehrte Herren Kollegen,

Wir beehren uns, Ihnen mitzuteilen, daß der Kongreßbericht des Internationalen Kongresses der Geometer, der vom 11.—14. September 1930 in Zürich tagte, im Laufe des nächsten Jahres im Drucke erscheinen wird. Derselbe wird sämtlichen Kongreßteilnehmern gratis zugestellt. Denjenigen Herren, die nicht in der Lage waren, den Kongreß zu besuchen, ist Gelegenheit geboten, den Kongreßbericht bis Ende Januar 1931 zum Preise von Schweizer Fr. 15.— plus Porto zu bestellen. Nach Schluß dieser Subskriptionsfrist stehen nur noch eine beschränkte Anzahl Exemplare zur Verfügung, die alsdann zum Preise von Schweizer Fr. 20.— soweit Vorrat abgegeben werden können.

Wir bitten die tit. Landesverbände, diese Mitteilung in ihren Fachzeitschriften bekannt zu geben und Bestellungen bis spätestens Ende Januar 1931 an das unterzeichnete Generalsekretariat zu richten.

Mit vorzüglicher Hochschätzung:

Internationaler Kongreß der Geometer 1930 in Zürich,
Der Generalsekretär: *Allenspach.*

Aux Associations nationales de la Fédération Internationale des Géomètres.

Monsieur le Président,
Messieurs et chers collègues,

Nous avons l'honneur de porter à votre connaissance, que le Compte Rendu du Congrès International des Géomètres, qui a eu lieu à Zurich du 11 au 14 septembre écoulé, sortira de la presse dans le courant de 1931. Il sera remis gratuitement à tous ceux qui ont pris part au dit Congrès.

Quant aux collègues qui n'ont pas eu l'occasion d'assister au Congrès, ils pourront le commander jusqu'à fin janvier 1931, à ce terme de souscription, nous ne disposerons plus que d'un nombre limité d'exemplaires, qui seront alors remis aux prix de frs. suisses 20.—, sauf vente.

Nous vous prions de bien vouloir faire publier cette communication dans vos périodiques, et d'adresser vos commandes à notre Secrétariat général d'ici fin Janvier 1931 au plus tard.

Recevez, Messieurs, l'assurance de nos sentiments les plus distingués.

Congrès International des Géomètres, 1930, à Zurich,

Le Secrétaire général: *Allenspach.*
